

## بَابُ التَّقْرِيزِ وَالْإِنْقَادِ

سياحة في غربي اوربا

لجناب نسيم بك خلاط

الرحلات من اقدم الوسائل لجمع المعارف لجأ اليها المصريون واليونانيون من قديم عهدهم ولا يزال كتاب شيخ المؤرخين هيرودوتس شاهداً على انها اصح الوسائل لجمع اخبار الامم ووصف احوالهم ولا سيما اذا كان الرحالة دقيق النظر واسع الروية يقف عند تقرير الحقائق خالية من شوائب الاوهام والاضاليل له عين نقادة لا تكتفي بوصف ما ترى بل تقابل بينه وبين غيره وتقيس بعضه على بعض فتستخرج منه القواعد الكلية والاحكام العمومية وكتب الرحلات من افكته كتب المطالعة وأكثرها فائدة . لم نكد نحسن القراءة العربية حتى وقعت في يدنا رحلة المرحوم سليم بسنرس فقرأناها اثني وثلاث وربع قبل ان قرأنا كتاباً آخر ولما رحلنا الى اوربا اول مرة ونشرنا رحلتنا فصولاً في المقتطف والمقطم طلبنا كثيراً كثيراً بطبعها ونشرها على حدة لا لمزية فيها بل لما تجده النفس من الفكاهة في كتب الرحلات

وقلماً طاف كاتب في بلاد بعيدة عن بلاده الأود ان يصف ما رآه فيها لابناء وطنه ولذلك لم يكف الكتاب يكتفون في هذا القطر والقطر السوري وبكثر الرحالون منها الى اوربا حتى تواتت كتب الرحلات ومحور الاختلاف فيها اختلاف اصحابها في قوة الملاحظة والانتقاد والوجوه التي اتفق لهم ان نظروا منها . والرحلة التي امامنا الآن سفر جليل خطته براعة رجل حكيم واسع الاطلاع دقيق النظر عرف تواريخ الامم الحاضرة والماضية ودرس طبائع الناس واساليب عمارتهم وميز بين النافع والضار منها . قام من طرابلس الشام مسقط رأسه منذ سنة من الزمان فمر على بيروت وبيروت سعيدة والاسكندرية ومرسيلية وليون ونزل في باريس مدة شاهد فيها معرضها ومعالمها الكثيرة . ثم مضى الى لندن ولقربول ومنتشستر وعاد بطريق سويسرا وايطاليا فوصف ما مر به من مدنها ولا سيما مدينة ميلان ورومية وخرائب يومي ووصل الى الاستانة فوصفها بما يجتمعه المقام من الاسهاب وعاد الى طرابلس بطريق رودس وقبرص وبعض الوصف مسهب جداً على ما يقتضيه المقام كوصف باريس ومعرضها ومعالمها فأنه

استغرق نحو اربعين صفحة وبعضه موجز كوصف المدن الصغيرة في سويسرا وايطاليا وكله لا يخلو من الفوائد التاريخية والانتقادات الاجتماعية . بدأ بمدينة بيروت فقال انها اخذت تسع من حين وضع الحجر الصعي فيها على عهد ابراهيم باشا المصري فاصبحت اسكلة سورية حينئذ وكان المراد ان يوضع في طرابلس الشام فابته لجولها منافع . ووصف اهاليها الذين نزلوا اليها مما يجاورها واستوطنوها بانهم كانوا اولاً خليطاً من السكان لا جماعة بينهم غير اللغة ووحدة المقصد والمعنى وليس فيهم صفة القوم العريقين في العوائد والشؤون بل يرى كأن اخلافهم وازيادهم مستعارة ممن خالطهم من الطوائف المختلفة التي حلت بين ظهرانيهم لكن لم يثبت هذا التقليد طويلاً بينهم بل تحولوا عنه الى ما هو خير منه وابقى لجمعهم بين هيئة الغرب وجدوه وسماحة الشرق وكرمهم جمعاً قسرت عن مثله كل مدن الشام . وبعد ان اسهب في مدحهم على هذا الاسلوب استدرك قائلاً " لم يبق لرائتهم او للمؤرخ ما يأخذ عليهم سوى ان اغنياءهم لا يهتمون باثاء الشركات التي قام عليها وحدها تنجح الامم ولا يعنون بالمشروعات الآيلة لخير اوطانهم وخيرهم " . وحبذا لو ذكر السبب الاكبر الذي يمنع البيروتيين وغيرهم من اثناء الشركات والمشروعات العمومية فقد كنا نتذكر في اواخر الصيف الماضي مع رجل من اكبر اغنياء بيروت ونذكر قصره الجميل فيها فأكد لنا انه لن يعود اليه وانه يود ان يبعه لكي لا يبقى له عقار فيها وقد جعل وطنه القطر المصري لما يرى فيه من راحة البال وانتظام الاحوال

وانتقاده على الاوربيين شديد حيث يرى الى الانتقاد سبباً ومدحاً لم يبي على حقائق راهته . قال عن الهيئة الاجتماعية في غربي اوربا ما نصه " ان من اطلق النظر على حالة شعوب هاتيك الممالك قبل التمكن من الاحاطة بشؤونها يظنها تحت سيادة نبلاء البلاد واغنيائها اذ يرى برناً شاسعاً بين اهل هذه الطبقة وبين اصحاب الصناعة واهل الكد والجد فيها وهم العدد الاكبر وذلك في استئثار الاولين بالرئاسة على الاحكام الا فيما ندر رغماً عن ان بلوغها مباح الاستحقاق والفضل . وفي عيشتهم المنعمة البالغة حد البذخ والاسراف وفي ترفعهم عن مخالطة من هو دونهم او من هو من غير مرتبتهم - حالات قط ما وصلت اليها نبلاء واغنياء الشرق ذلك ما ادى للزحام الشديد بين طبقاتهم على ما يوصل الى هذا المقام الممتاز فلماذا ترى بينهم المخاطرين بكما تملك ايديهم من عظام الدنيا للحصول على غنى اوفر والمجازفين بمبلغ ما اعطوا من الفهم والنصاحة لاهاجة المخاطر او لاقناع السامعين بانهم خير من يتولى الزمامة وزمام الاحكام

”ولا خفاء ان الحضارة والتقدم الشاملين الآن الممالك الاوربية قائمان على اساس العلم والعدل والثروة فالعلم مباح للجميع على السواء . والعدل منوط بنفث من القضاة يحكمون بموجب شرائع سنّت على مقتضيات الزمان والشؤون . والثروة ملك دشاع ومحجب يتهافت عليه كل فرد فالبعض يصيب منه قسماً وافراً والبعض قسماً يسيراً والبعض يكسني على كره منه بالقوت اليومي لان الاقدار لن تقسم الحظوظ على احكام فريضة شرعية“

وقال في انتقاد حكوماتها لانها تبقي على العدميين

”واني لا اعجب من تلك الممالك البالغة شأواً بعيداً في الحكمة والحضارة والعمران والدابة على مزاولة العلاجات الشافية لادواء الناس وسائر انواع الحيوان كيف هي نفسها تسمح بسكنى العدميين القتلة بين ظهرانيها قانعة براقبتهم عن بعد كأن ضربها على ايديهم واستصلها شأفتهم وصمة على تمدنها ومصرة على عدلها وانصافها . حقاً ثم حقاً ان في التمدن الاوربي الحالي مناقضات توجب ضحك الاجيال المستقبلية ان تُقدر لها الافاق من غفلة ايامنا“

وقال في وصف محامد الاوربيين

”هذا بعض ما لاح لي ادراجه في موضوع هيئة اوربا الاجتماعية وعالي لا اكون مفترطاً او مفترطاً فيما ابتته عن التعمز في حضارتها وعمى الأيقم من انتقادي خلوا اهلها ونظام مملكتها من الشيم الغراء والسجاي السامية والقوانين المحكمة الوضع لانهم بلغوا في عمل الاحسان والخير ما لم تبلغه دولة قبلهم حتى كادت عطاياهم وحبائهم السنوية للدارس والملاحج والخيرية والمستشفيات والمعارف وجميع انواع الاكتشافات في العلوم والطب والجراحة وفي مجاهل الارض واغوارها ان تكون لجسامتها ومبالغها الطائلة من قبيل القصص والروايات البعيد تصديقها . فهم مريعو النهضة لمساعدة الجنس الانساني اينما كان وكيفما كان جنس ودينه لا يستمعون بكارثة آلت به في اي زاوية قصية من زوايا الارض الا اندفعوا لاعانتها عليها اندفاع السيل . كرام النفوس سخافة الاكف ان وعدوا وفوا وان اوعدوا انزلوا القضاء . يجلون اهل الفضل ولا يجنسون حق المجتهد . يحسنون تربية ولدانهم ويؤاسون شيوخهم . فهم قوم في هذه الخصوصيات بلغوا اعلى طباق المحامد لا يعوزهم سوى الوجه الباش . وقد بلغوا من الحكمة والدقة والبراعة وحسن التدبير في نظاماتهم العسكرية والقضائية والملكية والمالية مبلغاً شهدت به امع الممالك واقصاها وانغمض الدعاوي وانغلقت واعقد المسائل السياسية واشكلها وما نرف من جيوب اهل الشرق طراً . فهم اقوام اتخذوا طلب المزيد في كل شيء عويدنا وحسبوا القناعة والوقوف في ما صاروا اليه عياً وتأخراً“

وأكثر ما في الكتاب وصف كما لا يخفى لأنه خبر رحلة وقد ادع فيه حقائق تاريخية كثيرة كقوليه في وصف بقايا بومي

”ان بومي كانت مدينة عامرة انيقة يسكنها عليّة الرومان وبومها كبراً وعم على مدار فصول السنة استنشاقاً لهوائها البليل واستنشاقاً بائتها النخير لاعتقادهم انها وما جاورها من المصايف والقضبات احسن مناخاً واطيب هواء من سائر المدن الجنوبية فلماذا استجمعت على ما دلت الآثار كل صنوف الملاهي الرومانية واباحت ما تأباه الاغصر الحالية من انواع التمتك وضروب الجون.. ففي يوم من ايام السنة التاسعة والسبعين للبلاد اطبقت بغتة عليها وعلى جاراتها هر كولا نيوم وعلى قصبات عديدة حولها سحب رمال كثيف وظلمة من سيله المhton اضاعت على الاهالي طريق النجاة. ذلك ان الجبل الناري نزول ثار ثوراناً خارقاً للمعادة وامطرهما وامطر الجوار الى مسافات بعيدة ثلاثة ايام بلياها دون انقطاع سيلاً هطالاً من الرماد دفن المدينتين وما حولتا وارجع البحر بما القاه من الرماد على ساحله مسافة اميال عن بومي. وكنت قرأت اذ كنت يافعاً رواية لكاتب من الانكليز سماها ”آخر ايام بومي“ اورد فيها حكاية خادمة ولدت عمياء فلما نزلت النازلة واظلمت الدنيا بعين الاهالي وضلوا عن طريق النجاة قادت هذه العمياء وليها لان الظلمة لم تخف عنها طريقاً أنت طروقها وهي عمياء كل حياتها ونجت واياه من التهلكة وما برحت الى اليوم اتذكرها واتوق الى رؤية مكانها حتى رأيتها“

ثم وصف ما رآه من آثارها فقال

”لما خرجت من بيت الآثار كما ذكرت استلمت طريقاً لا تحسب بعرف ايامنا وسبعة لان الاقدمين كما علمت لم يألوا العرض سيف الطرقات فوجدتها مبلطة بيلاط كبير ومسيك غير مربع الزوايا على قول سادتنا البنائين يشبه في شكله ووضع ما يرى حتى الآن في ما بقي من بقايا الطرقات الرومانية في بعض انحاء سورية ورأيت عليه اثر العجلات لكن دون ان يكون في الطريق مجال لمرور مركبتين لتعارضان ولهذا يظن ان طرقاتها لم تكن لمرور مركبات الركوب بل لمرور عجلات النقل وربما مرور هذه ايضا كان له نظام مخصوص يمنع من وقوع تغاردها

”فدخلت اول بيت ازيح الغطاء عنه ايام الملك السابق فوجدته بيتاً سفلياً وفي وسطه فسحة مربعة سماوية وحولها اروقة تظلل ابواب حجر على دائرها فن الحجر ما هو متوسط الحجم ومنها ما هو صغيره ليس لكبيرها ولا اضغها كوة او نائذة غير الباب كأنهم كانوا يستغنون عنها بالنور الداخل بالاواب من الفسحة السماوية لكن لا يعلم كيف كانوا يستغنون عن دخول الهواء الى الحجر

”ورأيت الحجر مفروشة بالسيفساء التي يسمونها موزايك لكنها دون السيفساء المعروفة في الشرق في الدقة والتزيين والكلفة اذ ليست هذه غير كبير حجارة مربعة الشكل سوداء وبيضاء مصفوفة صفناً بسيطاً . ثم دخلت الى بيت آخر فوجدته يقاربه شكلاً وبخالفه تزويقاً والى ثالث فكان كسابقه او يزيد بوجود اركان منصوب عليها تماثيل وتراقيم من المرمر او من المعدن ثم الى الرابع والخامس والسادس الخ وكلها بيوت سفلية يتوسطها فسحات سماوية في وسطها احواض من الرخام وانصاب للتماثيل والاصنام وعلى دوائرها اروقة او ممشى مسقوفة يدخل منها الى المخادع والحجر الخالية من الكوى والملونة الحيطان والمنقوشة بالرسوم والتصاویر التي يستجها الادب وينبوعها طرف الحشمة وقد يوجد فيها تصاویر وقائع ميثولوجية كلها وقد مر عليها ما يربو على ثمانية عشر قرناً دنيئة تحت الثرى زاهية الالوان واضحة الرسم كأنها خرجت اليوم من يدي المصور والنقاش“

وذكر المؤلف في هذا الفصل ان سكان بومبي كانوا يصورون عورة الرجل ويتعوزون بها من العقم والحمل ولم نستحسن نشر ما كتبه من هذا القبيل فخذناه فكتب الينا يعاتبنا على ذلك قال ”انتم استعقدت عبارة كنت اثبتتها عند الكلام على بومبي ٠٠٠٠ ولم اجدها فلحظت انكم اسقطتموها عمداً رعاية للعادة المصرية في اجتناب كماله ولو على بعد يحدش اسماع القراء من قبيل الالفاظ الآيلة معانيها الى تلك الاعضاء . فالداعي واظنني لست اقل منكم . تعاداً من النطق بها انما اوردتها في محلها وربما على كره مني احتفاظاً بحقيقة تاريخية لا مناص لي من ذكرها مغزاها انهم كانوا يتعوزون بصورة العضو المذكور من نوازل العقم والاحمال ويضعونها في ديارهم قيمة للنصب والاقبال . فالعجب من شؤون عصرنا اليوم كيف اوجب الحد على مثل تلك الالفاظ ولو تحجبت مدلولاتها بنقاب اديب يشف عنها وياح في المنتديات الصناعية والمعاهد الفنية وفي جميع المعارض العمومية والخصوصية وضع تماثيل ابن آدم ذكراً وانثى متهتكة الاستار وحمد صورته كما نزل من بطن امو عرباناً لا بل في حالة يحمر منها الحد ويندى لها الجبين وتعليقها في البيوت والاحدار . اليس في ذلك نظر يستلزم البحث في غموض احكام التمدن الحالي والتأمل في كيف اباح للنظر الاشد قابلية للتأثر ما لا يبيحه للسمع . افيدوا وتفضلوا ان شئتم باثبات كتابي هذا في مقتطفكم الاخر“

هذا وبديهي اننا حذفنا العبارة التي اشار اليها لاننا واثقون ان كتاب رحلتو سيشرح كثيراً ويقرأه ابناؤنا وبناتنا فلم نستحسن ان نبقى فيه ما يخجلون من التاليف به على مسمع من والديهم . وهذا الخجل عادة سواء كان بالرؤية او بالتلفظ وهي متخلكة من اهالي بلادنا

لطول عهدهم بها فاذا حلوا نزعها لم يتيسر لهم الا بعد زمان طويل ولا بد من ان يكون ذلك تدريجياً حتى لا تنفر منه الطابع . ويظهر لنا انه اذا الفت الاذن ما الفتة العين لم تعد تنفر ولا تتجمل مما تنفر وتجمل منه الآن  
والكتاب كله فوائدهم وفكاهات نصيح لكل احد ان يطالعهُ ويحفظه به . وهو مطبوع طبعا  
حسناً في مطبعة المقتطف

### البحاث المحتمدين

في الخلاف بين النصارى والمسلمين

تأليف نغولا اندي غبريل

هذا الكتاب من كتب الجدل النادرة التي يتوخى اصحابها ظهار الحق . ويظهر منه ان صاحبه واسع الاطلاع لا يقتصر في تأييد حججه على التوراة والانجيل والقرآن والحديث وكتب التفسير بل يستشهد بكتب التاريخ ومباحث العاديات كما ترى في كلامه على الصلب وصحة التوراة فقد قال في الكلام على الصلب " ان بوسيفوس المؤرخ اليهودي قد اشار في تاريخه الى صلب المسيح قائلاً ان ييلاطس حكم على المسيح بالصلب بطلب رؤساء الكهنة بيننا والذين احبوا المسيح اولاً لم يتركوه وهم باقون لان يدعون مسيحيين نسبة اليه . وكتب الخاخام يوحنا بن زكاتيليد هلل الشهير كتاباً في العبرانية منذ زمن قديم ذكر فيه حكم اليهود على المسيح بالصلب لادعائه انه ابن الله وانهم علقوه على شجرة خارج اورشليم . وكتاب التلود ذكر عرضاً صلب المسيح . وذكره تاستوس المؤرخ الوثني في الفصل الخامس عشر من مؤلفه المكتوب بعد المسيح بنحو اربعين سنة ناقلاً ذلك عن التقرير الرسمي المحفوظ في سجلات رومية . وقد اشار الى هذا التقرير فلافيوس جومستينوس الفيلاف عندما خاطب الامبراطور انطونينوس ييوس سنة ١٣٩ للمسيح و اشار اليه العالم تروتوليانوس القرطاجني سنة ١٩٩ "

واستدل على صحة التوراة من صدق ما جاء فيها من النبوات التي قبلت قبل اتمامها بسنين كثيرة كنبوءة حزقيال الذي قال ولا يكون بعد رئيس من ارض مصر  
اما الادلة في سائر فصول الكتاب فليست من هذا القبيل بل اكثرها قاصر على الآيات

الكتابية والنفاية والنقلية والترجيحات العقلية

وثمن هذا الكتاب اربعة غروش وهو يطلب من مطبعة المعارف بالفجالة ومن المكتبة الانكليزية ومن مكاتب الاميركان بمصر والارياض ومن سائر المكاتب الشهيرة في القطر المصري